

DIN EN 415-6:2013-09 (E)

Safety of packaging machines - Part 6: Pallet wrapping machines

Contents		Page
Foreword		5
Introduction		6
1	Scope	7
2	Normative references	8
3	Terms and definitions	10
3.1	Definition of terms	10
3.2	Description of pallet wrapping machines	11
4	List of hazards on pallet wrapping machines	25
4.1	General	25
4.2	General pallet wrapping machine hazards	26
4.3	Specific hazards on pallet wrapping machines excluding shrinking systems and auxiliary machines	30
4.4	Specific hazards on pallet shrinking systems	34
4.5	Auxiliary machines	36
5	Safety requirements and measures for pallet wrapping machines	37
5.1	General	37
5.2	General requirements for pallet wrapping machines	37
5.3	Safety requirements for pallet wrapping machines	51
5.4	Safety requirements for shrinking systems	56
5.5	Auxiliary machines	61
6	Verification of safety requirements and measures	61
6.1	General	61
6.2	Visual inspections with the machine stopped	62
6.3	Measurements with the machine stopped	62
6.4	Visual inspections with the machine running	62
6.5	Measurements with the machine running	63
6.6	Verification procedures	63
7	Information for use	65
7.1	Marking	65
7.2	Signals and warning signs	66
7.3	Instruction handbook	66
Annex A (normative) Noise test code for pallet wrapping machines - grade of accuracy 2 and 3		68
Annex B (normative) Methods of safeguarding large apertures		69
B.1	Interlocked guards with guard locking	69
B.2	Fixed and interlocked guards with ESPE	69
B.3	Positioning of ESPE	72
Annex C (normative) ESPE-Muting		74
Annex D (informative) List of possibly helpful standards for gas equipment		76

Annex E (informative) Significant technical changes between this European Standard and the Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC	78
Bibliography	79
Figures	
Figure 1 -- Principle of rotary table machine	12
Figure 2 -- Manual rotary table machine	12
Figure 3 -- Automatic rotary table machine	12
Figure 4 -- Semiautomatic rotary arm machine	13
Figure 5 -- Fully automatic rotary arm machine	14
Figure 6 -- Ring machine - Principle of operation	15
Figure 7 -- Semi automatic self driving pallet stretch wrapping machine	15
Figure 8 -- Mobile pallet stretch wrapping machine	16
Figure 9 -- Curtain stretching machine - Principle of operation	16
Figure 10 -- Hood stretching machine	17
Figure 11 -- Spiral pallet wrapping machine	19
Figure 12 -- Vertical hood application machine	20
Figure 13 -- Parachute hood application machine	20
Figure 14 -- Shrinking frame	21
Figure 15 -- Chamber shrinking oven with electric heating device	22
Figure 16 -- Continuous shrinking oven using thermal combustion heating	23
Figure 17 -- Shrinking column using thermal combustion	24
Figure 18 -- Product centralizing machine	25
Figure 19 -- Semiautomatic or manual rotary table machines: crushing, shearing and drawing-in hazard location	31
Figure 20 -- Warning sign "Caution, hot surface"	44
Figure 21 -- Semiautomatic or manual rotary table machines with apertures in the table	52
Figure 22 -- Methods for safeguarding of film rollers	53
Figure B.1 -- Interlocked guards with guard locking	69
Figure B.2 -- Example of a combination of fixed and interlocked guards and ESPE	70
Figure B.3 -- Dynamic cell positioning	72
Figure B.4 -- Positioning of ESPE	73
Figure C.1 -- Positioning of muting ESPE	75
Tables	
Table 1 --Degree of protection for dusty environments	42

Table 2 -- Degree of protection for different cleaning methods using water42
Table 3 -- Verification procedures for safety requirements identified in 5.2 and 5.3 64
Table 3 (continued)65